

للرخصان  
الدراهم  
الليرة  
الريال  
٢١

التاريخ: 2013/3/31  
الرقم : داد / م ع / 19

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين  
عمان -الأردن

تحية طيبة وبعد،

نرفق لكم طيه القوائم المالية المدققة لشركة دار الدواء للتنمية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة عن العام 2012 مصدقة من مدققي حساباتنا السادة إرنست ويوونغ.

وأقبلوا فائق الاحترام،،،

المدير العام

م. عامر الخطيب



هيئة الأوراق المالية  
الدائرة الإدارية / الديوان

٣١ آذار ٢٠١٣

الرقم المتسلسل: ٣٤٣٣

الوحدة المختصة:

١١/١٢

شركة دار الدواع للتنمية والاستثمار المساهمة العامة  
المحدودة

القواعد المالية الموحدة

٢٠١٢ كانون الأول ٣١

# الإرنست وريونغ

برنس وريونغ الأردن  
محاسبون قانونيون  
مندوب بريد ١٤٠  
عمان - ١١١٨ - المملكة الأردنية الهاشمية  
هاتف: ٠٠٩٦٢ ٦٥٨٠ ٠٧٧٧ / ٠٠٩٦٢ ٦٥٥٢ ٦٦١١  
فاكس: ٠٠٩٦٢ ٦٥٥٣ ٨٣٠٠  
[www.ey.com/me](http://www.ey.com/me)

تقرير مدققي الحسابات المستقلين  
إلى مساهمي شركة دار الدواء للتنمية والإستثمار المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لشركة دار الدواء للتنمية والإستثمار المساهمة العامة المحدودة ("الشركة") وشركاتها التابعة ("المجموعة") والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

### مسؤولية مجلس الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

### مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدققنا. لقد قمنا بتدققنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقق، وتحتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحطيم وتنفيذ أعمال التحقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للمجموعة ذي الصلة باعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للمجموعة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قام بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر أساساً لإبداء الرأي.

### الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وأداؤها المالي وتدفقاتها النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

## تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متقدمة معها ونوصي المصادقة عليها.

الإرنست وريونغ والأفران  
محاسبون قانونيون  
ووصلات عصابة برلماني  
ترخيص رقم ٥٩١

شركة دار الدواء للتنمية والإستثمار المساهمة العامة المحدودة

قائمة المركز المالي الموحدة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

| الموجودات  | إيضاح | ٢٠١٢ دينار | ٢٠١١ دينار      |
|--|-------|------------|-----------------|
| موجودات غير متداولة -                              |       |            | ١١٥٤٩٩٠٤        |
| ممتلكات وألات ومعدات                               |       |            | ٦٥٩٢٧٠          |
| مشاريع تحت التنفيذ                                 |       |            | ٤٤٥٩٤٢٨         |
| استثمار في شركات حليفة                             |       |            | ٤٧٠٩٧١          |
| دفعات على حساب استثمار في شركات                    |       |            | ٧٥٧٩            |
| موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل |       |            | <u>٢٥٥٤٧١٥٢</u> |
| الآخر  |       |            | <u>٢٧٣٤١٠٣٧</u> |
| موجودات متداولة -                                  |       |            | <u>١٦٧٨٥٦١١</u> |
| مخزون  |       |            | ٦٥٤٥٦٦٢         |
| أرصدة مدينة أخرى                                   |       |            | ٢٩٩٦٢٦          |
| مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة                     |       |            | ٢٠١٠٩٦٤٢        |
| ذمم مدينة  |       |            | ٦٠٤٦٩٧٦         |
| شيكات برسم التحصيل                                 |       |            | ١٢٥٢٩٣٢٣        |
| نقد وأرصدة لدى البنوك                              |       |            | <u>٦٢٣١٧٠٤٠</u> |
| مجموع الموجودات                                    |       |            | <u>٨٧٨٦٤١٩٢</u> |
| حقوق الملكية والمطلوبات                            |       |            |                 |
| حقوق الملكية -                                     |       |            |                 |
| حق ملكية حملة أسهم الشركة الأم -                   |       |            |                 |
| رأس المال المدفوع                                  |       |            | ٢٣٠٠٠٠٠         |
| احتياطي إيجاري                                     |       |            | ٩٢٦٠٦٢٧         |
| احتياطي اختياري                                    |       |            | ٩٣٧٢٧٥٩         |
| احتياطي خاص  |       |            | ٤٩٠٢٢٠٣         |
| احتياطيات أخرى                                     |       |            | ٣٩٨٢٥٥٠         |
| فروقات ترجمة عملات أجنبية                          |       |            | ( ٤٨١٨٥٧ )      |
| حصة المجموعة من احتياطي القيمة العادلة للشركات     |       |            | ( ٢٣١٧٥ )       |
| الحليفة  |       |            | <u>٣٤٧١١٦٣</u>  |
| (خسائر متراكمة) / أرباح مدورة                      |       |            | ( ٤٧٠٥٨٤ )      |
| حقوق غير المسيطرین                                 |       |            | <u>٥٣١٢٩٤٥٤</u> |
| مجموع حقوق الملكية                                 |       |            | <u>٣٠٦٦٤٧</u>   |
| المطلوبات  |       |            | <u>٥٣٤٣٦١٠١</u> |
| مطلوبات غير متداولة -                              |       |            |                 |
| مخصص تعويض نهاية الخدمة                            |       |            |                 |
| قروض طويلة الأجل                                   |       |            |                 |
| نمم دائنة  |       |            | <u>٢١٣٧٤٦</u>   |
| أساط قروض طويلة الأجل تستحق خلال سنة               |       |            | <u>٤٢٢١٦٩٧</u>  |
| بنوك دائنة   |       |            | <u>٤٤٣٥٤٤٣</u>  |
| أرصدة دائنة أخرى                                   |       |            |                 |
| مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة                    |       |            |                 |
| مخصص ضريبة الدخل                                   |       |            |                 |
| مطلوبات متداولة -                                  |       |            |                 |
| نمم دائنة  |       |            | <u>٦٠٣٨٩١٠</u>  |
| أساط قروض طويلة الأجل تستحق خلال سنة               |       |            | <u>٢٧١٨٠٢٣</u>  |
| بنوك دائنة   |       |            | <u>١٢٦٣٤٥٥٩</u> |
| أرصدة دائنة أخرى                                   |       |            | <u>٥٤٣٧٠٣٧٠</u> |
| مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة                    |       |            | <u>٢٧٠٤٢٥٤</u>  |
| مخصص ضريبة الدخل                                   |       |            | <u>٥٦٥٣٢</u>    |
| مجموع المطلوبات                                    |       |            | <u>٢٩٩٩٢٦٤٨</u> |
| مجموع حقوق الملكية والمطلوبات                      |       |            | <u>٣٤٤٢٨٠٩١</u> |
| ٨٧٨٦٤١٩٢   |       |            | <u>٨٧٥٠٣٣١٧</u> |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٠ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة  
قائمة الدخل الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

| ٢٠١١      | ٢٠١٢       | إيضاح |   |
|-----------|------------|-------|---|
| دينار     | دينار      |       |   |
| ٤١٥٤٩٢٢   | ٤٢٧٢٧٧٨٦   |       | صافي المبيعات   |
| (٢٣٨)     | (٢٥٥١٩٩١٨) |       | كلفة المبيعات   |
| ١٧١٨٨٦٨٤  | ١٧٢٠٧٨٦٨   | ١٧    | اجمالي الربح  |
| (١٠٥٦١٥٤) | (٩٩٠٤٩٩١)  | ١٨    | مصاريف بيع وتوزيع   |
| (٤٥٥٩)    | (٣٢٧٨٦٣١)  | ١٩    | مصاريف إدارية   |
| (١٩٠٢٧٧٨) | (١٥١٤١٤٧)  | ٢٠    | مصاريف بحث وتطوير   |
| (٣٩٢٣٦٩)  | ٣٠٣٦٤٤     | ٩     | المسترد (المكون) من مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، بالصافي                              |
| ٦١٤٦١٩    | ٢٥١٣٧٠     | ٢١    | إيرادات أخرى  |
| (١٣٦٨٦١)  | (١٢١٤١٦٤)  | ٦     | مصاريف أخرى   |
| (٣٢٥٠٠١)  | -          |       | مخصص تدني نفقات على حساب استثمار في شركات تكاليف تمويل                                  |
| (١٧٢٦٨٥١) | (١٧٤٤٣٧٧)  |       |   |
|           |            |       | ربح (خسارة) السنة قبل حصة المجموعة من صافي خسائر شركات حلية وفروقات العملة وضريبة الدخل |
| (٢٣٦٤١٧٢) | ١٠٦٥٧٢     |       | فروقات عملة   |
| (٩٤٧٩٩١)  | (١١٧٥٣٢٠)  | ٥     | حصة المجموعة من صافي خسائر شركات حلية   |
| (٢٥١٢٥١١) | (٢٤٦٦٤٢٥)  |       |   |
|           |            |       | خسارة السنة قبل ضريبة الدخل   |
| (٥٧٤٦٧٤)  | (٣٥٣٥٥٧٣)  |       | ضريبة الدخل   |
| (٤٢٨٤١)   | (٧٢٢٦١)    | ١٥    |   |
| (٥٥١٥٦٧)  | (٣٦٠٧٨٣٤)  |       | خسارة السنة   |
|           |            |       | خسارة السنة العادة إلى:   |
| (٥٧٧٧٨١٤) | (٣٥٨٦٩٣١)  |       | مساهمي الشركة الأم  |
| (٨٩٧٠١)   | (٢٠٩٠٣)    |       | حقوق غير المسيطرین  |
| (٥٥١٥٦٧)  | (٣٦٠٧٨٣٤)  |       |   |
|           |            |       | الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة  |
| (٠٢٣١٠)   | (٠١٤٣٠)    | ٢٢    | العائدة إلى مساهمي الشركة الأم  |
|           |            |       |   |
| فلس/دينار | فلس/دينار  |       |   |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٠ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة  
 قائمة الدخل الشامل الموحدة  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

---

| ٢٠١١      | ٢٠١٢      | إيضاح     |             |
|-----------|-----------|-----------|-------------|
| دينار     | دينار     | دينار     |             |
| (٥١٥ ر.م) | (٣٤٣ ر.م) | (٣٦٧ ر.م) | خسارة السنة |

بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة:

فروقات ترجمة عملات أجنبية

حصة المجموعة من التغير في احتياطي القيمة العادلة للشركات الحليفة ٥

**مجموع الخسارة والدخل الشامل للسنة**

مجموع الخسارة والدخل الشامل للسنة العائد إلى:

|                  |                   |                    |
|------------------|-------------------|--------------------|
| (٤٩٨ ر.م)        | (٣٢٥ ر.م)         | مساهمي الشركة الأم |
| (٦٥٨ ر.م)        | (٤٠١ ر.م)         | حقوق غير المسيطرین |
| <b>(١٥٦ ر.م)</b> | <b>(٣٧٢٦ ر.م)</b> |                    |

الطباطبائي المحدث

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

| ٢٠١١               | ٢٠١٢               | إيضاح | <u>الأنشطة التشغيلية</u>                                      |
|--------------------|--------------------|-------|---|
| دينار              | دينار              |       |   |
| ١٤٨٣٢٦٥            | ١٦٢١٧٦٩            |       | خسارة السنة قبل ضريبة الدخل                                   |
| ٩٤٧٩٩١             | ١١٢٥٣٢٠            |       | تعديلات على-  |
| ٣٩٢٣٦٩             | ( ٣٠٣٦٤٤ )         |       | استهلاكات   |
| ٢٢٥٠٠١             | -                  |       | فروقات عملة   |
| ٢٠٥٨٦١             | ٤٣٧٤٢              |       | (المسترد) المكون من مخصص الذم المشكوك في تحصيلها              |
| ٢٥١٢٥١١            | ٢٤٦٦٨٢٥            |       | مخصص تدني نفعات على حساب استثمار في شركات                     |
| ٣٩٢٤٩١             | ٢٦٥٨٠              |       | مخصصات أخرى   |
| ١٠٣٥٢١٧            | ٢٥٠٤٨              |       | حصة المجموعة من خسائر شركات حلقة                              |
| -                  | ٢٦١٩               |       | مخصص تعويض نهاية الخدمة                                       |
| ١٧٢٦٨٥١            | ١٧٤٤٣٧٧            |       | مخصص بضاعة بطيئة الحركة وقربية الانتهاء                       |
| ٣٧٤٥٧٧٨            | ٦٤٦٩٢٩٧            |       | خسائر بيع ممتلكات والأدوات ومعدات                             |
| ٣٤٢١٨              | -                  |       | تكاليف تمويل  |
| ( ١٥٧٥٨٥٧ )        | ٣٠٦٩٢٦٢            |       | - تغيرات رأس المال العامل -                                   |
| ( ١٣٧٨٥ )          | ( ٢٤٤٢٣ )          |       | مخزون   |
| ٤٢٣١٧٧١            | ( ٨٥٢٥٣٦٣ )        |       | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر        |
| ٩٥٨٩٦٦             | ٢٢٠١٧١٨            |       | أرصدة مدينة أخرى  |
| -                  | ١٠٥٨٠٣٤٦           |       | مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة                                |
| ( ٨١٦٤٤٢٥ )        | ( ٢٨٧٧٦٢١ )        |       | ذمم مدينة   |
| ١٠٩٢٧٨٥            | ١١٢٩٦٢٧            |       | شيكات برسم التحصيل  |
| ( ٧٠٣٧٠٦٦ )        | ( ٢٧٠٣٢٥٤ )        |       | أرصدة محتجزة  |
| ( ٣٣٧٤٤١ )         | ( ٤٨٧٣٤ )          |       | ذمم دائنة   |
| ( ٣٨٠٣٣٠ )         | ( ٢٣٧٠٩١ )         |       | أرصدة دائنة أخرى  |
| <u>٣٥٩٩٤٩٧</u>     | <u>١٢٩١٨١٢٧</u>    |       | مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة                               |
|                    |                    |       | ضريبة دخل مدفوعة  |
|                    |                    |       | مخصص تعويض نهاية الخدمة المدفوع                               |
|                    |                    |       | <b>صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية</b>                |
| ( ٤١٧٢ )           | ( ٥٦١٨٦٧٦ )        |       | <b>الأنشطة الاستثمارية</b>                                    |
| ( ٤٦٥ )            | ( ٩٠٠٣٢٦ )         |       | مشاريع تحت التنفيذ  |
| ( ٧٥٧٩ )           | ٢٩٧                |       | شراء ممتلكات والأدوات ومعدات                                  |
| ٦٧٢٨٠              | ٦٧٢٨٠              |       | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر      |
| <u>( ٦٢١٣٩٣٦ )</u> | <u>( ٤٤٥١٤٢٥ )</u> |       | توزيعات أرباح شركات حلقة                                      |
|                    |                    |       | <b>صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية</b>     |
| ( ٢٤٥٥٤٤ )         | ( ٢٧١٨٠٢٢ )        |       | <b>الأنشطة التمويلية</b>                                      |
| ٦٧٥٤               | ٢٦٣٨٢٠١            |       | قرض مدفوعة  |
| ١٠٧٧٥٥             | ١٠٦٣٥٠             |       | سحوبات قروض   |
| ( ١٢٨٣٩٠٠ )        | ( ١٩٣١٢٠٧ )        |       | التغير في حقوق غير المسيطرین نتيجة زيادة رأس المال شركة تابعة |
| ٢٥٩٨٠٦٥            | ( ١٩٠٤٦٧٩ )        |       | فوائد بنكية مدفوعة  |
| ( ١٦٣٧٤ )          | ٤٥٦٢٠٢٣            |       | <b>صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية</b>       |
| ( ١٠٩٤٧١٤٩ )       | ( ١٠٩٦٣٥٢٣ )       |       | صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه                     |
| ( ١٠٩٦٣٥٢٢ )       | ١٠٤٠١٥٠٠           | ١.    | النقد وما في حكمه في بداية السنة                              |
|                    |                    |       | النقد وما في حكمه في نهاية السنة                              |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٠ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة  
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(١) معلومات عامة

تأسست شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة ("الشركة") بتاريخ ١٧ آب ١٩٧٥ برأسمل ٥٠٠٠ دينار ولقد تم زيادة رأسمل الشركة خلال السنوات ليصبح ٢٥٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقسم إلى ٢٥٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

من أهم غايات الشركة تصنيع المنتجات الدوائية والكيماوية والصيدلانية وملحقاتها والقيام باستيراد الأدوية من الخارج ومن أهم غايات الشركات التابعة تسويق وتوزيع منتجات دار الدواء وتصنيع بعض المنتجات الدوائية المتخصصة والقيام بالأنشطة الاستثمارية.

يقع المقر الرئيسي للشركة في منطقة ناعور -الأردن.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٣٠ آذار ٢٠١٣، وتنطلب هذه القوائم المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢) السياسات المحاسبية

(١-٢) أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة.

(٢-٢) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لشركة دار الدواء للتنمية والاستثمار ("الشركة") والقوائم المالية للشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢. إن الشركات التابعة المتضمنة في القوائم المالية الموحدة هي كما يلي:

| <u>اسم الشركة</u>                      | <u>النشاط الرئيسي</u> | <u>نسبة الملكية</u> | <u>بلد التأسيس</u> |
|--|-----------------------|---------------------|--------------------|
| شركة دار الدواء - الجزائر              | تسويقي                | % ١٠٠               | الجزائر            |
| شركة جوراس - الجزائر                   | صناعي                 | % ٧٠                | الجزائر            |
| شركة دار الدواء فارما - رومانيا        | تسويقي                | % ١٠٠               | رومانيا            |
| شركة الدار الاردنية للاستثمار - الأردن | استثماري              | % ١٠٠               | الأردن             |
| شركة ميدي فارما - الجزائر              | صناعي                 | % ٨٥                | الجزائر            |

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداء من تاريخ التملك وهو تاريخ حصول المجموعة على السيطرة وتستمر حتى فقدان هذه السيطرة. تتحقق السيطرة عندما يكون للمجموعة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة والشركات التابعة لنفس السنة المالية وباستخدام نفس السياسات المحاسبية. إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسة محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتطابق مع السياسة المحاسبية المتبعة في الشركة. يتم استبعاد المعاملات والأيرادات والمصروفات غير المتحققة والأرباح بالكامل من المعاملات فيما بين شركات المجموعة.

حقوق غير المسيطرین تمثل ذلك الجزء غير المملوک من قبل الشركة من حقوق الملكية في الشركات التابعة. يتم تسجيل حصة حقوق غير المسيطرین من خسائر الشركات التابعة حتى وإن كان رصيدها سالباً.

يتم تسجيل التغير في نسبة ملكية الشركة التابعة والتي لا تؤدي لفقدان السيطرة كحركة في حقوق الملكية. في حال فقدان المجموعة السيطرة على الشركة التابعة، فتقوم الشركة بما يلي:

- استبعاد الموجودات (بما فيها الشهرة) والمطلوبات للشركة التابعة.
- استبعاد أية قيمة دفترية لحقوق غير المسيطرین.
- استبعاد حساب فروقات ترجمة العملة المتراكم الموجود في حقوق الملكية.
- الاعتراف بالقيمة العادلة لما تم إستلامه.
- الاعتراف بالقيمة العادلة للإستثمار الذي تم الإحتفاظ به.
- الاعتراف بأي فائض أو عجز في قائمة الدخل الموحدة.
- إعادة تصنیف حصة الشركة الأم في البنود التي تم الإعتراف بها سابقاً في قائمة الدخل الشامل الموحدة أو الأرباح المدورة وفقاً لما هو مناسب.

### (٣-٢) التغيرات في السياسات المحاسبية والإيضاحات

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المالية السابقة باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات التالية على معايير التقارير المالية الدولية ابتداء من أول كانون الثاني ٢٠١٢:

**معايير المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل - الضرائب المؤجلة (إسترداد الموجودات الضمنية)**

**معايير التقارير المالية الدولي رقم (٧) الأدوات المالية : الإيضاحات - متطلبات إضافية للفصاح عن إلغاء الاعتراف**

لم ينبع عن تطبيق هذه التعديلات أي أثر على المركز المالي والأداء المالي للمجموعة.

**معايير المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (إسترداد الموجودات الضمنية)**

يوضح التعديل تحديد الضريبة المؤجلة للإستثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يقدم التعديل إفتراض بأن الضريبة المؤجلة للإستثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠، يجب تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم إستردادها من خلال البيع. كما ويطلب التعديل أن يتم قياس الضريبة المؤجلة للموجودات الغير قابلة للإستهلاك والتي يتم قياسها باستخدام نموذج إعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦) على أساس البيع لهذه الموجودات. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٢. لم ينبع عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

## **معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) الأدوات المالية : الإيضاحات - متطلبات إضافية للافصاح عن الغاء الاعتراف**

يتطلب هذا التعديل إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم الغاء الاعتراف بها لتمكن مستخدم القوائم المالية الموحدة للمجموعة من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم الغاء الاعتراف بها والالتزامات المرتبطة بها. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل إفصاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم الغاء الاعتراف بها لتمكن مستخدمي القوائم المالية الموحدة من تقييم طبيعة التدخل ومخاطره. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١. حيث أن المجموعة لا تمتلك مثل هذه الموجودات، فإنه لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أي أثر على عرض القوائم المالية الموحدة للمجموعة، ولم يؤثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

### **(٤-٢) استخدام التقديرات**

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصروفات والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

**التقديرات والفرضيات في القوائم المالية الموحدة مفصلة على النحو الآتي:**

- يتم تكوين مخصص لقاء الذمم المدينة اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة المجموعة لتقدير المخصص الواجب تكوينه.
- يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبية الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وإثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- تقوم إدارة المجموعة بإعادة تقيير الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم احتساب خسارة التدنى كمصاروف في قائمة الدخل الموحدة.
- تقوم إدارة المجموعة بمراجعة دورية للموجودات المالية التي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدنى في قيمتها ويتم تسجيل هذا التدنى كخسارة في قائمة الدخل الموحدة.

### **(٥-٢) السياسات المحاسبية**

#### **ممتلكات وآلات ومعدات**

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المترافق وأي مخصص مقابل التدنى، ويتم استبعاد كلفة الممتلكات والآلات والمعدات والاستهلاك المترافق المتعلقة بها عند بيعها أو التخلص منها ويتم اثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الموحدة.

تستهلك الممتلكات والآلات والمعدات (باستثناء الأراضي) باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

|           |                     |
|-----------|---------------------|
| % ٤٢      | مباني               |
| % ١٠      | آلات وأجهزة ومعدات  |
| % ١٥      | سيارات              |
| % ٢٥ - ٢٠ | أجهزة الحاسوب الآلي |
| % ١٥ - ١٠ | اثاث وأجهزة مكتبية  |

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والآلات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدنى في قائمة الدخل الموحدة.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والآلات والمعدات.

#### مشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمعدات والمصروفات المباشرة. لا يتم البدء باستهلاك المشاريع تحت التنفيذ حتى يتم الانتهاء منها وتصبح جاهزة للاستخدام.

#### استثمار في شركات حليفه

الشركات الحليفه هي تلك الشركات التي تمارس فيها المجموعة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفه بموجب طريقة حقوق الملكية.

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفه ضمن قائمة المركز المالي الموحدة بالكلفة، بالإضافة إلى حصة المجموعة من التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفه. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفه كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفه ولا يتم اطفاؤها. يتم تسجيل حصة المجموعة من أرباح الشركات الحليفه في قائمة الدخل الموحدة. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفه فإنه يتم اظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للمجموعة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين المجموعة والشركات الحليفه بحدود حصة المجموعة في الشركات الحليفه.

#### موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يتم تسجيل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الشراء بالقيمة العادلة مضافة إليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيداحتياطي تقييم الموجودات المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحدة.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدنى هذا ويتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحدة.

## **ذمم مدينة**

تمثل الذمم المدينة المبالغ المستحقة من العملاء مقابل البضائع المباعة أو الخدمات المقدمة ضمن النشاط الطبيعي.

يتم الإعتراف بالذمم المدينة طويلاً الأجل مبنية بالقيمة العادلة ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي مطروحاً منها مخصص تدني القيمة.

## **مخزون**

يتم تسجيل المخزون بسعر الكلفة وصافي القيمة المتوقع تحقيقها أيهما أقل.

يتم احتساب الكلفة كما يلي:

**المواد الخام وقطع الغيار :** كلفة الشراء باستخدام طريقة الوارد أو لا صادر أولاً.

**البضاعة الجاهزة وتحت التصنيع:** كلفة المواد الخام والأجور المباشرة والمصاريف غير المباشرة الأخرى باستخدام طريقة الكلفة المحددة.

تمثل صافي القيمة المتوقع تحقيقها سعر البيع المقدر في الظروف الإعتيادية بعد تنزيل الكلفة المقدرة لاتمام عملية الانتاج والكلفة المقدرة لإتمام عملية البيع.

## **نقد وما في حكمه**

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز ثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

لفرض قائمة التدفقات النقدية الموحدة فإن النقد وما في حكمه يشتمل على النقد في الصندوق ولدى البنوك وودائع قصيرة الأجل والتي لديها تاريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل أرصدة البنوك الدائنة والأرصدة المحتجزة.

## **القيمة العادلة**

إن أسعار الإغلاق بتاريخ القوائم المالية الموحدة في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات المالية التي لها أسعار سوقية، بدون تنزيل أية مصروفات مصاحبة لها.

بالنسبة للأدوات المالية التي لا يتم تداولها في سوق نشطة تقدر القيمة العادلة لها باستخدام وسائل تقدير مناسبة. وهذه الوسائل قد تتضمن استخدام العمليات التي تمت حديثاً بالسوق، أو الرجوع إلى القيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مماثلة لها بشكل جوهري، أو تحليل التدفق النقدي المخصوص أو أي وسائل أخرى للتقدير.

## **تكاليف الإقراض**

تكاليف الإقراض المباشرة المتعلقة بشراء أو إنشاء أو إنتاج أصل والذي يتطلب بالضرورة فترة طويلة ليصبح جاهزاً للإستخدام المستهدف أو للبيع، تتم رسمتها كجزء من تكاليف ذلك الأصل. إن تكاليف الإقراض الأخرى تدرج كمصروفات في الفترة التي تكبدت فيها. تتكون تكاليف الإقراض من الفوائد والتکاليف الأخرى التي تكبدتها المجموعة فيما يتعلق بالحصول على قروض.

## **قروض**

بعد الإعتراف الأولى، تفاصي القروض والسلف بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي. ويتم الإعتراف بالأرباح والخسائر في قائمة الدخل الموحدة عند سداد المطلوبات، وهكذا خلال عملية حساب الإطفاء لأسلوب معدل الفائدة الفعلي. تحسب التكلفة المطفأة باعتبار أي خصم أو علوة اقتناه والرسوم والتکاليف وهي جزء لا يتجزأ من سعر الفائدة الفعلي وتدرج مصروفات التمويل في قائمة الدخل الموحدة.

## **نجم دائنة**

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

يتم إثبات النجم دائنة مبدئياً بالقيمة العادلة ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة وذلك باستخدام طريقة معدل سعر الفائدة الفعلي.

## **المخصصات**

يتم الإعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزام حالي (قانوني أو فعلي) نتيجة لحدث سابق ويكون من المحتمل حدوث تدفقات خارجة لمنافع اقتصادية لتسوية الالتزام مع إمكانية وضع تقدير يمكن الاعتماد عليه لقيمة الالتزام. وفي حين تتوقع المجموعة إسترداد بعض أو جميع المخصصات - على سبيل المثال في إطار عقد تأمين - يتم الإعتراف بالإسترداد كأصل منفصل فقط عندما يكون الإسترداد مؤكداً. ويظهر المصرف المرتبط بهذا المخصص في قائمة الدخل الموحدة بالصافي بعد خصم الإسترداد.

## **مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين**

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عن مدة الخدمة المتراكمة لبعض الموظفين بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة وذلك عن الفترة قبل انضمام الموظفين إلى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي بناء على راتب الموظف النهائي. كما يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عن مدة الخدمة المتراكمة للموظفين العاملين في الخارج بناء على العقود المبرمة أو وفقاً لقوانين الدولة المعمول بها.

## **ضريبة الدخل**

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزيل لغير أرض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً لقوانين المعامل بها في المملكة الأردنية الهاشمية والدول التي تعمل بها الشركات التابعة.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الرابع الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

### الإيرادات

يتم تحقق الإيرادات عندما يصبح من المحتمل تدفق منافع اقتصادية للمجموعة نتيجة لعملية تبادلية قابلة للقياس بصورة موثقة وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه. يتم تسجيل الإيرادات بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة ويستثنى من الإيرادات الخصومات ومردودات المبيعات.

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر ومنافع الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري.

يتم إثبات إيرادات الفوائد عند استحقاقها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم إثبات الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

### التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

### بحث وتطوير

يتم تسجيل مصاريف البحث والتطوير في قائمة الدخل الموحدة. ولا يتم رسملة مصاريف التطوير وذلك لعدم تحقق الشروط الواردة في معيار المحاسبة الدولي ٣٨ نتيجة حالة عدم التأكيد المراقبة لمرحلة التطوير.

### العملات الأجنبية

تم اظهار القوائم المالية الموحدة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة الأم وتقوم كل من الشركات التابعة بتحديد عملتها الرئيسية.

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار صرف العملة الرئيسية السائدة في تاريخ اجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار صرف العملة الرئيسية السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة. ويتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تحويل موجودات ومطلوبات الشركات التابعة والتي تختلف عملاتها الرئيسية عن عملة اظهار القوائم المالية الموحدة بأسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة. كما يتم تحويل الإيرادات والمصاريف باستخدام معدل أسعار الصرف خلال السنة. ويتم تسجيل فروقات التحويل في بند مستقل ضمن حقوق الملكية.

(٣) ممتلكات والألات ومعدات

| الآلات  | أجهزة وأجهزة مكتبية | سيارات | الحاسوب الآلي | سيارات | مباتي | الأراضي | دينار | المجموع |
|---|---------------------|--------|---------------|--------|-------|---------|-------|---------|
| دینار   | دینار               | دینار  | دینار         | دینار  | دینار | دینار   | دینار | دینار   |
| ٢٠١٢  | الخلفة -            | ٢٠١٢   | ٢٠١٢          | ٢٠١٢   | ٢٠١٢  | ٢٠١٢    | ٢٠١٢  | ٢٠١٢    |
| كمافي أول كالون الثاني ٢٠١٢   | -                   | ٢٠١٢   | ٢٠١٢          | ٢٠١٢   | ٢٠١٢  | ٢٠١٢    | ٢٠١٢  | ٢٠١٢    |
| إضافات  | -                   | -      | -             | -      | -     | -       | -     | -       |
| تحويلات مشاريع تحت التنفيذ  | -                   | -      | -             | -      | -     | -       | -     | -       |
| استبعادات   | -                   | -      | -             | -      | -     | -       | -     | -       |
| فروقات ترجمة عصالت أجنبية   | -                   | -      | -             | -      | -     | -       | -     | -       |
| كمافي ٣١ كالون الأول ٢٠١٢   | ٢٠١٢                | ٢٠١٢   | ٢٠١٢          | ٢٠١٢   | ٢٠١٢  | ٢٠١٢    | ٢٠١٢  | ٢٠١٢    |
| الإستهلاك المستدام -  | -                   | -      | -             | -      | -     | -       | -     | -       |
| كمافي أول كالون الثاني ٢٠١٢   | ٢٠١٢                | ٢٠١٢   | ٢٠١٢          | ٢٠١٢   | ٢٠١٢  | ٢٠١٢    | ٢٠١٢  | ٢٠١٢    |
| إستهلاك السنة   | -                   | -      | -             | -      | -     | -       | -     | -       |
| استبعادات   | -                   | -      | -             | -      | -     | -       | -     | -       |
| فروقات توجيه عصالت أجنبية   | -                   | -      | -             | -      | -     | -       | -     | -       |
| كمافي ٣١ كالون الأول ٢٠١٢   | ٢٠١٢                | ٢٠١٢   | ٢٠١٢          | ٢٠١٢   | ٢٠١٢  | ٢٠١٢    | ٢٠١٢  | ٢٠١٢    |
| صففي القبضة الدفترية -  | -                   | -      | -             | -      | -     | -       | -     | -       |
| كمافي ٣١ كالون الأول ٢٠١٢   | ٢٠١٢                | ٢٠١٢   | ٢٠١٢          | ٢٠١٢   | ٢٠١٢  | ٢٠١٢    | ٢٠١٢  | ٢٠١٢    |
| تم توزيع مصروف الاستهلاك في قائمة الدخل الموحدة كما يلى:  |                     |        |               |        |       |         |       |         |
| دینار   | ٢٠١٢                | ٢٠١١   | ٢٠١٢          | ٢٠١٢   | ٢٠١٢  | ٢٠١٢    | ٢٠١٢  | ٢٠١٢    |
| كلفة المبيعات   |                     |        |               |        |       |         |       |         |
| مصاريف لإدارية وعمومية  |                     |        |               |        |       |         |       |         |
| مصاريف بحث وتطوير   |                     |        |               |        |       |         |       |         |
| مصاريف بيع وتوزيع   |                     |        |               |        |       |         |       |         |
| بلغت الممتلكات والألات والمعدات المستهلكة بالكامل ٥٠٠٥٠ دينار ٦٤٧٨٩٥٥ : ٢٠١٢ كالون الأول ٣١ كالون في ١٢ دينار كمافي ٣١ كالون الأول ٢٠١٢ دينار ٦٤٧٨٩٥٥ . |                     |        |               |        |       |         |       |         |

بلغت الممتلكات والألات والمعدات المستهلكة بالكامل ٥٠٠٥٠ دينار ٦٤٧٨٩٥٥ : ٢٠١٢ كالون الأول ٣١ كالون في ١٢ دينار كمافي ٣١ كالون الأول ٢٠١٢ دينار ٦٤٧٨٩٥٥ .

لـ ٢٠١١ - العـلـمـيـةـ الـلـفـتـرـيـةـ

الإنتدابي المتقدم -  
كما في أول كانون الثاني ٢٠١١  
إنتدابي السنة  
بروبيات يرجحه سلالت أخنطية  
كمان ٣٠ كانون الأول ٢٠١٢

(٤) مشاريع تحت التنفيذ

يمثل هذا البند بشكل رئيسي كلفة تصميم وإنشاء مصنع جديد للشركة في منطقة ناعور والمتوقع الانتهاء منه بشهر آب ٢٠١٣ ومصنع جديد في الجزائر والمتوقع الانتهاء منه بشهر حزيران ٢٠١٤. تبلغ الكلفة الإجمالية لهذه المشاريع ٢٤٧ دينار ٢١٩٦٨ (٢٠١١ : ٥٩٤ دينار ٤٨٠).

ان الحركة على مشاريع تحت التنفيذ كما يلي:

| <u>٢٠١١</u>    | <u>٢٠١٢</u>    |                           |
|----------------|----------------|---------------------------|
| دينار          | دينار          |                           |
| ١٦٦٩ دينار ٢٣٧ | ٥٥٣٦ دينار ٥٨٥ | رصيد بداية السنة          |
| ٤٤٣٤ دينار ٩٦٠ | ٤٠١٣ دينار ٢٢٨ | إضافات                    |
| ٥٢٣ دينار ٢١٢  | ١٦٠٥ دينار ٤٤٨ | دفعات مقدمة للموردين      |
| (٧٦٧٤١٦)       | (٩١٠٨٧)        | تحويلات                   |
| ٥٧٠٤٩          | ١٨٦ دينار ٨٣٠  | تكاليف الاقراض            |
| (٥٧٧٧٢)        | (٥٤١٤٦)        | فروقات ترجمة عملات أجنبية |
| ٦٠٥٩ دينار ٢٧٠ | ١١٣ دينار ٣٣١  | رصيد نهاية السنة          |

(٥) استثمار في شركات حلقة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| <u>٢٠١١</u>           | <u>٢٠١٢</u>           | <u>نسبة المساهمة</u> | <u>بلد التأسيس</u> |   |
|-----------------------|-----------------------|----------------------|--------------------|---|
| دينار                 | دينار                 |                      |                    |   |
| ٤٠٦٩ دينار ٨٣٩        | ١٣٢٧ دينار ٩٦٩        | % ٤٤٥٦               | الأردن             | شركة دار الغذاء المساهمة العامة المحدودة          |
| ١٥٠٩ دينار ٠٨٢        | ١٦٦٥ دينار ٩٤٨        | % ٣٣٦٤               | الأردن             | شركة دار الدواء للصناعات البيطرية محدودة المسؤلية |
| ١٨٨٠ دينار ٠٧١        | ١١٧ دينار ٧٨٧         | % ٤٠                 | الأردن             | شركة النهضة للاستثمارات المالية محدودة المسؤلية   |
| <u>٧٤٥٩ دينار ٤٢٨</u> | <u>٤٧٨١ دينار ٠٣٤</u> |                      |                    |   |

ان تفاصيل الحركة على بند استثمار في شركات حلقة هي كما يلي:

|   | <u>٢٠١٢</u>           | <u>الرصيد في بداية السنة</u> | <u>توزيعات أرباح</u>    | <u>ربح السنة</u>        | <u>من (خسارة)</u>       | <u>الرصيد في انتهاي</u> | <u>حصة المجموعة</u>   | <u>الرصيد في</u>      | <u>القيمة العادلة</u> | <u>من احتياطي</u>     | <u>الرصيد في</u>      |
|---|-----------------------|------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
|   | دينار                 | دينار                        | دينار                   | دينار                   | دينار                   | دينار                   | دينار                 | دينار                 | دينار                 | دينار                 | دينار                 |
| شركة دار الغذاء المساهمة العامة المحدودة          | ٤٠٦٩ دينار ٨٣٩        | -                            | (٢٧٤١ دينار ٢٠)         | -                       | (٢٧٤١ دينار ٢٠)         | -                       | ٤٠٦٩ دينار ٨٣٩        | ٤٠٦٩ دينار ٨٣٩        | -                     | -                     | ٤٠٦٩ دينار ٨٣٩        |
| شركة دار الدواء للصناعات البيطرية محدودة المسؤلية | ١٥٠٩ دينار ٠٨٢        | ١٦٦٥ دينار ٩٤٨               | (٦٧٢٨٠ دينار ١٣٥)       | (٦٧٢٨٠ دينار ١٣٥)       | (٤٢٩٨٩ دينار ٤٢)        | -                       | ١٥٠٩ دينار ٠٨٢        | ١٥٠٩ دينار ٠٨٢        | ٤٢٩٨٩ دينار ٤٢        | ٤٢٩٨٩ دينار ٤٢        | ٤٢٩٨٩ دينار ٤٢        |
| شركة النهضة للاستثمارات المالية                   | ١٠١ دينار ٣٠٠         | ١١٧ دينار ٧٨٧                | -                       | ٧٩١٠ دينار              | (٣٠٠ دينار ١٠١)         | -                       | ١٠١ دينار ٣٠٠         |
|   | <u>٧٤٥٩ دينار ٤٢٨</u> | <u>٤٧٨١ دينار ٠٣٤</u>        | <u>(٦٧٢٨٠ دينار ٢٠)</u> | <u>(٦٧٢٨٠ دينار ٢٠)</u> | <u>(٤٢٩٨٩ دينار ٤٢)</u> | <u>(٢٧٤١ دينار ٢٠)</u>  | <u>٤٠٦٩ دينار ٨٣٩</u> | <u>٤٠٦٩ دينار ٨٣٩</u> | <u>٤٢٩٨٩ دينار ٤٢</u> | <u>٤٢٩٨٩ دينار ٤٢</u> | <u>٤٢٩٨٩ دينار ٤٢</u> |

٢٠١١

| حصة المجموعة |                | الرصيد في بداية السنة |              | الرصيد في نهاية السنة |       | توزيعات أرباح |       | حصة المجموعة من إحتياطي القيمة العاملة   |       |
|--------------|----------------|-----------------------|--------------|-----------------------|-------|---------------|-------|--|-------|
| السنة        | دinar          | دinar                 | دinar        | دinar                 | دinar | دinar         | دinar | دinar                                    | دinar |
| ٤٣٩٦٩ر٤      | -              | (٢٧١٧ر٥٢)             | -            | ٩٤٢ر٧٨٦               | ٠٢    | ٢٠١١          | ٢٠١٢  | شركة دار الغذاء المساهمة العامة المحدودة |       |
| ١٠٨٢٥٠٩ر١    | (٣٥٧٦٠ر٦)      | ٧٧٦٢٥١ر               | (٢٨٠٢٧ر٦)    | ٤٢٩٣٨٤ر١              | ٢٠١٢  | ٢٠١١          | ٢٠١٢  | شركة دار الدواء للصناعات البيطرية محدودة |       |
| ٠٧٥٠٧٨٠ر١    | (٦٠٦١٣٨ر٤٧)    | (٤٧٤٢ر٤٧)             | -            | ٣٧٥٥٣٧ر٢              | ٢٠١٢  | ٢٠١١          | ٢٠١٢  | المسؤولة                                 |       |
| ٧٤٢٨٤٥٩ر٧    | (١٦٣١١٢١٩٩ر٢٨) | (٢٨٠٢٧ر٦)             | (٢٠١٢٥١٢ر١١) | ٢٨٢٣٢٢٣٢ر١٠           | ٢٠١٢  | ٢٠١١          | ٢٠١٢  | شركة النهضة للاستثمارات المالية          |       |

## حصة المجموعة من موجودات ومطلوبات الشركات الحليفة:

| ٢٠١١           |                | ٢٠١٢           |                | ٢٠١١           |                | ٢٠١٢           |                | ٢٠١١           |                |  |
|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--|
| صافي الموجودات | صافي المطلوبات |  |
| دinar          |  |
| ٤٣٩٦٩ر٤        | (٦٩١٦٩ر٤٧٤)    | -              | -              | ٣٤٢٧ر٥٠٢       | ٣٥٩٤٣ر٢        | ٣٢٧ر٩٤٣        | ٣٥٩٥٠٢         | ٣٢٧ر٩٤٣        | ٣٥٩٤٣ر٢        | شركة دار الغذاء المساهمة العامة المحدودة |
| ١٠٨٢٥٠٩ر١      | (٤٨٥٩٥٠٧)      | (٤٨٨١١٧)       | (٢٣٨٠٣)        | ١١٧٢٧٨٧ر١      | ١٤٨٨ر٤٤٣       | ٢٣٢٠٥٨ر١       | ٤٣١٤٢٧ر٥       | ٢٣٢٠٥٨ر١       | ٤٣١٤٢٧ر٥       | شركة دار الدواء للصناعات البيطرية محدودة |
| ٧٤٢٨٤٥٩ر٧      | (٤٢٨٤٥٩)       | (٣٤٠٣٤)        | (٢٢٨٠٣)        | ٤٠٣٤٢٢٨٧ر٤     | ٤٢٤٢٢٨٧ر٤      | ٢٢٨٠٣٤٠٣       | ٤٢٤٢٢٨٧ر٤      | ٢٢٨٠٣٤٠٣       | ٤٢٤٢٢٨٧ر٤      | المسؤولة                                 |
|                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | شركة النهضة للاستثمارات المالية          |

## حصة المجموعة من ايرادات ونتائج الشركات الحليفة:

| ٢٠١١              |           | ٢٠١٢              |           | ٢٠١١              |           | ٢٠١٢              |           | ٢٠١١              |           |  |
|-------------------|-----------|-------------------|-----------|-------------------|-----------|-------------------|-----------|-------------------|-----------|--|
| ربع (خسارة) السنة | الإيرادات |  |
| دinar             | دinar     |  |
| (٢٧١٧٠٦٣)         | (٢٧١٧٠٦٣) | (٢٧٤١٢٠)          | (٢٧٤١٢٠)  | (٢٧٤١٢٠)          | ٥٢١٢٢١٣   | ٥٢٧١٧٢١٣          | ٥٢٧١٧٢١٣  | ٥٢٧١٧٢١٣          | ٥٢٧١٧٢١٣  | شركة دار الغذاء المساهمة العامة المحدودة |
| ٢٧٧٦٢٥١           | ٢٥٠٢٥٣٥٠١ | ٢٦٥٢٣٤٧٣٠         | ٢٦٧١٣٥    | ٢٦٧١٣٥            | ٢٧٣٤٥٣٠   | ٢٧٣٤٥٣٠           | ٢٧٣٤٥٣٠   | ٢٧٣٤٥٣٠           | ٢٧٣٤٥٣٠   | شركة دار الدواء للصناعات البيطرية محدودة |
| (٤٧٤٢)            | -         | ٧٩١٠              | ٧٩١٠      | ٧٩١٠              | ١٤٢١٠     | ١٤٢١٠             | ١٤٢١٠     | ١٤٢١٠             | ١٤٢١٠     | المسؤولة                                 |
| (١١)              | (٢٤٦٦٢٥)  | (٢٤٦٦٢٥)          | (٢٤٦٦٢٥)  | (٢٤٦٦٢٥)          | ٣٨٥٢٤٢    | ٣٨٥٢٤٢            | ٣٨٥٢٤٢    | ٣٨٥٢٤٢            | ٣٨٥٢٤٢    | شركة النهضة للاستثمارات المالية          |

(٦) دفعات على حساب استثمار في شركات

| ٢٠١١          | ٢٠١٢          |
|---------------|---------------|
| دينار         | دينار         |
| <u>٤٧٠٩٧١</u> | <u>٤٧٠٩٧١</u> |

\* شركة دار الدواء - ليبيا

\* يمثل هذا البند دفعات على حساب الاستثمار في شركة دار الدواء - ليبيا، وهي شركة في مرحلة التأسيس. هذا ولم يكن لدى هذه الشركة أية عمليات تشغيلية حتى تاريخ هذه القوائم المالية الموحدة. قامت المجموعة باخذ مخصص بـمبلغ ٣٢٥٠٠١ دينار مقابل هذا الاستثمار (٢٠١١ : ٢٠٠١ ر.د ٣٢٥٠٠١ دينار).

(٧) مخزون

| ٢٠١١            | ٢٠١٢             |   |
|-----------------|------------------|---|
| دينار           | دينار            |   |
| ٧١٤٣١٨ ر.د      | ٣٨١٨٧٥٥          | بضاعة جاهزة                             |
| ١٣٢٤٨٩٥ ر.د     | ١٧٦٣٣٥١          | بضاعة تحت التصنيع                       |
| ٦٢٣٠١١٨ ر.د     | ٤٧٧٨٢٤٨          | مواد خام                                |
| ٧٤٨١٠٣ ر.د      | ٤١٨٧٣٦           | قطع غيار                                |
| ٨٧٦١٦٠ ر.د      | -                | بضاعة في الطريق                         |
| <u>٤٦٥٩٩٢٧</u>  | <u>٥٣٥٥٦٦</u>    | آخرى                                    |
| <u>١٧٩٥٩٥٢١</u> | <u>١١٣١٤٦٥٦</u>  |   |
| <u>(١٧٣٩١٠)</u> | <u>(١٠٢٣٣٩٠)</u> | مخصل بضاعة بطيئة الحركة وقريبة الانتهاء |
| <u>١٦٧٨٥٦١١</u> | <u>١٠٢٩١٢٦٦</u>  |   |

إن الحركة على مخلص بضاعة بطيئة الحركة وقريبة الانتهاء كما يلى:

| ٢٠١١              | ٢٠١٢            |                            |
|-------------------|-----------------|----------------------------|
| دينار             | دينار           |                            |
| ٣٩٩٢٩٤ ر.د        | ١٧٣٩١٠ ر.د      | رصيد بداية السنة           |
| <u>١٠٣٥٢١٧</u>    | <u>٢٥٠٤٨</u>    | المخلص خلال السنة          |
| <u>(٢٦٠٦٠١)</u>   | <u>(١٧٥٥٦٨)</u> | مخزون تم اتلافه خلال السنة |
| <u>١٧٣٩١٠ ر.د</u> | <u>١٠٢٣٣٩٠</u>  | الرصيد في نهاية السنة      |

(٨) ارصدة مدينة أخرى

| ٢٠١١               | ٢٠١٢           |                       |
|--------------------|----------------|-----------------------|
| دينار              | دينار          |                       |
| ١٩٢٩٣٨ ر.ا         | ٨٩٦٣٩٢         | تأمينات اعتدادات      |
| ٥٤٨ ر.ا ١٢٨        | ١٦٤٩٤٣٢        | دفعات مقدمة للموردين  |
| ١١٩ ر.ا ٩٢٢        | ٢٢٨٥٨٩٥        | مصاريف مدفوعة مقدماً  |
| ١١٥ ر.ا ١٤١        | ٨٥٤٠٥          | أمانات ضريبة المبيعات |
| ٥٩٩ ر.ا ١٥٨        | ٣٢٤٣٣          | تأمينات مستردة        |
| ٣٤٣ ر.ا ٠٠٢        | ١٠٢٠٨٠٥        | أخرى                  |
| <u>٦٦٢ ر.ا ٥٤٥</u> | <u>٥٩٧٠٣٦٣</u> |                       |

(٩) ذمم مدينة

| ٢٠١١                 | ٢٠١٢                 |                               |
|----------------------|----------------------|-------------------------------|
| دينار                | دينار                |                               |
| ٦٢٥ ر.ا ٢١٥          | ٨٧٢٠٦٣٠              | ذمم مبيعات محلية              |
| ٣١ ر.ا ١٧٠           | ٢٨٠٨٩٥٧٢             | ذمم مبيعات خارجية             |
| <u>٤٠٧ ر.ا</u>       | <u>٢٢٣٠٣٨</u>        | ذمم موظفين                    |
| <u>٢٠٣ ر.ا ٣٢٥</u>   | <u>٣٧٠٣٣٢٤٠</u>      |                               |
| <u>(٥٦١ ر.ا ٢١٥)</u> | <u>(٨٩١١٩١٧ ر.ا)</u> | مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها |
| <u>٤٢٢ ر.ا ١٠٩</u>   | <u>٢٨١٢١٣٢٣</u>      |                               |

ان تفاصيل الحركة على بند مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها هي كما يلي:

| ٢٠١١               | ٢٠١٢           |                           |
|--------------------|----------------|---------------------------|
| دينار              | دينار          |                           |
| ٦٨٦ ر.ا ٤٠٣        | ٩٢١٥٥٦١        | الرصيد في بداية السنة     |
| ٣٦٩ ر.ا ٣٩٢        | (٣٠٣٦٤٤)       | المخصص للسنة، بالصافي     |
| <u>٠٠٦ ر.ا ٤٢٠</u> | <u>-</u>       | تحويل من ارصدة دائنة أخرى |
| <u>٥٦١ ر.ا ٢١٥</u> | <u>٨٩١١٩١٧</u> |                           |

فيما يلي جدول أعمار الذم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

| المجموع<br>دينار | الذم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها |                        |                        | الذم غير<br>المستحقة وغير<br>المشكوك في<br>تحصيلها<br>دينار |
|------------------|---------------------------------------|------------------------|------------------------|---|
|                  | ٩١ يوم<br>فأكثـر<br>دينار             | ٩٠-٦١<br>يـوم<br>دينار | ٦٠-٣٠<br>يـوم<br>دينار |   |
| ٢٨١٢١٢٣٢٣        | ١٠٢٩٨١٤١                              | ٣٠١٤١٣                 | ٢٩٧٦٩٠٠٠               | ٢٠١٢  |
| ٢٠١٠٩٦٤٢         | ٣٥٧١٣٦٦                               | ٩٣٧٩٣٥                 | ١٣٧٩٢٨٧٨               | ٢٠١١  |

إن شروط السداد تقتضي بأن يتم سداد الذم المدينة خلال فترة ١٨٠ يوم للمبيعات المحلية ومن ٢٧٠-٩٠ يوم للمبيعات الخارجية.

في تقدير إدارة المجموعة فإنه من المتوقع تحصيل الذم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل علماً بأن المجموعة لا تحصل على أية ضمانات مقابل هذه الذم.

#### (١٠) نقد وأرصدة لدى البنوك

| ٢٠١١<br>دينـار | ٢٠١٢<br>دينـار | نـقـد فـي الصـندـوق        |
|----------------|----------------|----------------------------|
| ٣١٦٣٩          | ٣٢٩٧٧          | أـرـصـدـة لـدىـ الـبـنـوـك |
| ١٦٣٩٣٩٧        | ٩٨٦٤٩٨         | * أـرـصـدـة مـحـجـزـة      |
| ١٠٨٥٨٢٨٧       | ١٠٥٨٠٣٤٦       |                            |
| ١٢٥٢٩٣٢٣       | ١١٥٩٩٨٢١       |                            |

يمثل هذا البند رصيد النقد لدى البنوك بمبلغ يعادل ٥٥٩٣٨٩١٦٢١٦٢ دينار جزائري مودع في حساب وسيط لدى سيتي بنك/ الجزائر لمصلحة شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار، ويمثل هذا المبلغ صافي المتحصل عن بيع اسمه الشركة من شركة الدار العربية لصناعة الدواء التي تم بيعها بموجب اتفاقية البيع المؤرخة ٢٠ نيسان ٢٠١٠ وقد قامت شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار باعطاء أمر تحويل لهذا المبلغ لحسابها لدى البنك العربي فيالأردن خلال عام ٢٠١٠، وقد تمكّن سيتي بنك - الجزائر من إجراء تحويل معظم المبلغ خلال شهر آذار من العام ٢٠١٣ بعد الحصول على موافقة بنك الجزائر (أي البنك المركزي الجزائري).

يمثل النقد وما في حكمه لغرض إعداد قائمة التدفقات النقدية الموحدة ما يلي:

| ٢٠١١<br>دينـار | ٢٠١٢<br>دينـار | نـقـد وـأـرـصـدـة لـدىـ الـبـنـوـك |
|----------------|----------------|------------------------------------|
| ١٢٥٢٩٣٢٣       | ١١٥٩٩٨٢١       | بنـوكـ دائـنة                      |
| (١٢٦٣٤٥٥٩)     | (١٨٠٠١٢١)      | أـرـصـدـة مـحـجـزـة                |
| (١٠٨٥٨٢٨٧)     | -              |                                    |
| (١٠٩٦٣٥٢٣)     | (٦٤٠١٥٠٠)      |                                    |

## (١١) حق ملكية حملة أسهم الشركة الأم

### - رأس المال المدفوع -

بلغ رأس المال المصرح به والمدفوع ٢٥٠٠٠ دينار مسمى إلى ٢٥٠٠٠ دينار سهم.

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠١٢ على توصية مجلس الإدارة بتوزيع أسهم مجانية على المساهمين بما يعادل ٢ دينار من خلال رسمة جزء من الاحتياطي الخاص.

### - إحتياطي إجباري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. ويجوز التوقف عن التحويل إذا بلغ رصيد الاحتياطي ٢٥٪ من رأس المال الشركة.

### - إحتياطي اختياري -

يمثل هذا البند ما تم تحويله من الأرباح قبل ضريبة الدخل وبنسبة لا تزيد عن ٢٠٪. وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

### - إحتياطي خاص -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٥٪ خلال السنوات. يستخدم الاحتياطي الخاص في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

### - إحتياطيات أخرى -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٥٪ خلال السنوات. وتستخدم في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة، ويحق للهيئة العامة توزيعها بالكامل أو أي جزء منها كأرباح على المساهمين.

### - فروقات ترجمة عملات أجنبية -

يمثل هذا البند فروقات العملة الأجنبية الناتجة عن ترجمة القوائم المالية للشركات التابعة الأجنبية.

## (١٢) مخصص تعويض نهاية الخدمة

إن الحركة على مخصص تعويض نهاية الخدمة هي كما يلي:

| ٢٠١١          | ٢٠١٢          | الرصيد في بداية السنة |
|---------------|---------------|-----------------------|
| دينـار        | دينـار        | المخصص خلال السنة     |
| ٢٠١٥٨٥        | ٢١٣٧٤٦        | المدفوع خلال السنة    |
| ٣٩٢٤٩١        | ٢٦٠٥٨٠        |                       |
| (٣٨٠٣٣٠)      | (٢٣٧٠٩١)      |                       |
| <u>٢١٣٧٤٦</u> | <u>٢٣٧٢٣٥</u> |                       |

قرض (١٢)

| ٢٠١١         |             |                | ٢٠١٢         |             |                |
|--------------|-------------|----------------|--------------|-------------|----------------|
| أقساط القروض |             |                | أقساط القروض |             |                |
| المجموع      | طويلة الأجل | تستحق خلال سنة | المجموع      | طويلة الأجل | تستحق خلال سنة |
| دينار        | دينار       | دينار          | دينار        | دينار       | دينار          |
| ٩٤٥٥٢٢       | -           | ٩٤٥٥٢٢         | -            | -           | ٩٤٥٥٢٢         |
| ٢٨٠٣٦٩٧      | ٢٨٠٣٦٩٧     | -              | ٥٤١٨٩٨       | ٥٤١٨٩٨      | -              |
| ٣١٩٠٥٠١      | ١٤١٨٠٠٠     | ١٧٧٢٥٠١        | ١٤١٨٠٠٠      | -           | ١٤١٨٠٠٠        |
| ٦٩٣٩٧٢٠      | ٤٢٢١٦٩٧     | ٢٧١٨٠٢٣        | ٦٨٥٩٦٩٨      | ٤٤١٨٩٨      | ١٤١٨٠٠٠        |

\* حصلت المجموعة بتاريخ ٨ حزيران ٢٠٠٨ على قرض من البنك العربي بمبلغ ٤٠٠٠,٠٠ دolar أمريكي بسعر فائدة معدل سعر الاقراض في أسواق لندن مضافاً اليه ٢٪ وبحد أدنى ٥٪ سنوياً. يسدد القرض على ستة أقساط نصف سنوية بمبلغ ٦٦٦,٦٠ دolar أمريكي. استحق أولها بتاريخ ١٥ آذار ٢٠١٠ واستحق آخرها بتاريخ ١٥ أيول ٢٠١٢.

\*\* حصلت المجموعة بتاريخ ٣ كانون الثاني ٢٠١١ على قرض من البنك العربي بمبلغ ١٤٠٠٠,٠٠ دolar أمريكي لتمويل بناء مصنع جديد في الأردن بسعر فائدة معدل سعر الاقراض في أسواق لندن مضافاً اليه ١٪ وبحد أدنى ٥٪ سنوياً. يسدد القرض على أقساط ربع سنوية بمبلغ ٧٠٠,٠٠ دolar أمريكي. وقد تم لاحقاً تأجيل تاريخ استحقاق القسط الأول ليصبح بتاريخ ٣ كانون الثاني ٢٠١٤ بدلاً من ٣ كانون الثاني ٢٠١٣، يتم احتساب الفائدة على الرصيد اليومي لحساب القرض وتدفع الفائدة في نهاية كل شهر.

\*\*\* قامت المجموعة خلال شهر نيسان ٢٠١١ بتحويل أحد القروض من قرض قصير الأجل الذي كان رصيده قد ظهر ضمن بنوك دائنة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ إلى قرض طويل الأجل برصيد ٤٠٠,٥٥ دolar أمريكي يُسدد على ١١ قسط ربع سنوي قيمة القسط الواحد ٥٠٠,٠٠ دolar أمريكي وقد استحق القسط الأول بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠١١ ويستحق آخر قسط بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ على أنه في حالة استلام الشركة في الأردن للأموال الناتجة عن بيع شركة الدار العربية لصناعة الدواء (الجزائر) فإن كامل الرصيد يُسدد بالكامل. وقد قامت المجموعة بتسديد كامل الرصيد خلال شهر آذار ٢٠١٣.

ان أقساط اصل القرض المستحق خلال الاعوام القادمة هي كما يلي:

| السنة | دينار          |
|-------|----------------|
| ٢٠١٣  | ٤١٨٠٠٠         |
| ٢٠١٤  | ١٩٨٥٢٠٠        |
| ٢٠١٥  | ١٩٨٥٢٠٠        |
| ٢٠١٦  | ٤٧١٤٩٨         |
|       | <u>٦٨٥٩٦٩٨</u> |

(١٤) بنوك دائنة

يمثل هذا البند الجزء المستغل من التسهيلات الإنتمانية التالية:

| ٢٠١١        |            | ٢٠١٢      |           | العملة                            |
|-------------|------------|-----------|-----------|-----------------------------------|
| المبلغ      | السقف      | المبلغ    | السقف     |                                   |
| المستغل     | المسموح    | المستغل   | المسموح   |                                   |
| دينار       | دينار      | دينار     | دينار     | دينار                             |
| ٩٤١٧ ر٤٠٦٠٤ | ٣٥٠٣٤ ر٨٧١ | ٦٧٦٢ ر٧٣٧ | ٩٧٨ ر٤٨٦  | دينار أردني وجزائري               |
| ٣٤٢ ر٣٠٤٢   | ٠٠٣٨١ ر٦١٤ | ٤٠٣٦ ر٧٢٠ | ٠٠٩٢٦ ر٦٩ | دينار أردني ودولار                |
| -           | -          | ٣٥١ ر٣٢١  | ٦٧٢ ر٢١   | دينار جزائري                      |
| ٥٥٩ ر٤٣٤    | ٣٥٠٢٩ ر٦١٢ | ٤٩٤ ر٧١   | ٤٢١ ر٠٠١  | قرض قصير الأجل (تمويل اعتمادات) * |

- هذا القرض يخص تمويل اعتمادات شركة دار الغذاء في الجزائر علماً بأن هذا القرض مكفول من قبل شركة دار الغذاء - الأردن.

تتراوح أسعار الفائدة على هذه التسهيلات من ٣٪ إلى ٨٪ سنوياً لعام ٢٠١٢ مقابل ٣٪ إلى ٨٪ سنوياً لعام ٢٠١١.

(١٥) مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

| ٢٠١١      | ٢٠١٢      | الرصيد في بداية السنة |
|-----------|-----------|-----------------------|
| دينار     | دينار     | ضريبة الدخل للسنة     |
| ٣٢٣ ر١٣٢  | ٣٢٢ ر٥٦   | ضريبة الدخل المدفوعة  |
| ٤١٤ ر٤٢   | ٦١٢ ر٧٢   | الرصيد في نهاية السنة |
| (٤٤٤ ر٤٣) | (٣٤٧ ر٤٨) |                       |
| ٣٢٢ ر٥٦   | ٥٩ ر٠٨٠   |                       |

**ملخص تسوية الربع المحاسبي مع الربح الضريبي:**

| ٢٠١١           | ٢٠١٢          |                                     |
|----------------|---------------|-------------------------------------|
| دينار          | دينار         |                                     |
| (٥٦٧٤٢٤٩٥)     | (٣٥٣٥٥٧٣)     | الخسارة المحاسبي                    |
| (١٤٣٤٢٥)       | (١٦٤٦٥٢)      | إيرادات غير خاضعة للضريبة           |
| ٧٥٣٤١٠٦        | ٤٣٧٥٢١٦       | مصاريف غير مقبولة ضريبياً           |
| <u>٣٠٦٠٠٧</u>  | <u>٥١٦١٥٠</u> | الربح الضريبي                       |
| <u>%١٤</u>     | <u>%١٤</u>    | نسبة ضريبة الدخل القانونية          |
| <u>٤٢٦٤١</u>   | <u>٧٢٢٦١</u>  | ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة |
| <u>%١٤</u>     | <u>%١٤</u>    | نسبة ضريبة الدخل القانونية          |
| <u>(٤٠٧٤٪)</u> | <u>(٤٠٤٪)</u> | نسبة ضريبة الدخل الفعلية            |

قامت المجموعة باحتساب ضريبة الدخل المستحقة للسنوات المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ و ٢٠١١ وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

حصلت المجموعة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لغاية عام ٢٠١٠.

كما قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات الشركة لعام ٢٠١١، ولم يتم الانتهاء بعد من اجراءات الحصول على المخالصة النهائية حتى تاريخ اعداد القوائم المالية الموحدة.

| ٢٠١١              | ٢٠١٢            | (١٦) ارصدة دائنة أخرى             |
|-------------------|-----------------|-----------------------------------|
| دينار             | دينار           |                                   |
| ٢٨١٢٩٥٩٣١٢٨       | ١٠١٥٩٥٣٦١       | عمولات مستحقة الدفع               |
| ٧٤٠٤٣٢            | ٦٥٥٥٧٥          | أمانات المساهمين                  |
| ٩١٩٩٣٣            | ١١٩٩٥٩٩٥        | حوافز موظفين ومصاريف تسويق مستحقة |
| ٣٩١٥٣١            | ٣٠٦٩٤٧          | مصاريف مستحقة وغير مدفوعة         |
| ٢٨١٩٧             | ٣٢٣٥٧           | أمانات الضمان الاجتماعي           |
| ٢١٦٦٢             | ١٧٥٦٦           | مكافآت وبدلات اعضاء مجلس الادارة  |
| ٢٣٩٥٥٦            | ٣٠٩٣٦٩          | حجوزات حسن تنفيذ                  |
| ٥٠٥٨٦٣            | ٥٧٨٨٦٧          | مخصصات مختلفة                     |
| <u>٤٠٠١١٤</u>     | <u>٤١٤٥٥٣</u>   |                                   |
| <u>٥٣٧٠٣٤٠٦٤٠</u> | <u>٧٣٩٠٣٤٠٧</u> | أخرى                              |

(١٧) التحليل القطاعي

يتم تنظيم المجموعة لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل الرئيس التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى المجموعة وذلك من خلال التوزيع الجغرافي للمبيعات والتوزيع الجغرافي للموجودات والمطلوبات.

يتم توزيع المبيعات حسب المناطق الجغرافية كما يلي:

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

| المجموع             | اسيا         | اوروبا        | افريقيا*       | الخليج العربي واليمن | بلاد الشام والعراق | صافي المبيعات  |
|---------------------|--------------|---------------|----------------|----------------------|--------------------|----------------|
|                     | دينار        | دينار         | دينار          | دينار                | دينار              | كلفة المبيعات  |
| ٤٢٧٢٧٧٨٦<br>(٢٥٩١٨) | ٦٦١٨٥        | ١٥٨٨٥         | ١٣٠            | ٩٠١٩٩٨٤<br>(٣٠٧١٥)   | ١٧٠٤٦٦٧٢<br>(٣٨١٧) | ٣٦٣٢٧٧٢        |
| <u>١٧٢٠٧٨٦٨</u>     | <u>٣٥٤٧٠</u> | <u>٣٢٨٣٩٨</u> | <u>٥٩١٨٥٤٢</u> | <u>٤٢٤٢٥٥٣</u>       | <u>٦٦٨٢٩٥٠</u>     | <u>٤٣٦٢٧٦٧</u> |

اجمالي الربح

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

| المجموع            | اسيا         | اوروبا        | افريقيا*       | الخليج العربي واليمن | بلاد الشام والعراق | صافي المبيعات  |
|--------------------|--------------|---------------|----------------|----------------------|--------------------|----------------|
|                    | دينار        | دينار         | دينار          | دينار                | دينار              | كلفة المبيعات  |
| ٤١٠٥٤٩٢٢<br>(٢٣٢٨) | ٤٨٢٤٧        | ١٤٨٥٤٨٩       | ١١٦١٥٣٦٠       | ٦٦٤٩٩٠<br>(٢٨٣٠٧)    | ١٣٤٦٧١<br>(٣٥٥٥٢)  | ٤٣٦٢٧٦٦        |
| <u>١٧١٨٨٦٨٤</u>    | <u>١٩٩٤٠</u> | <u>٣٠٩٤٧٠</u> | <u>٥٦١٢٨٦٦</u> | <u>٥٣٣٢٨٥٥</u>       | <u>٥٩١٣٥٥٣</u>     | <u>٧٢٥٧٨٨٢</u> |

اجمالي الربح

\* تكون مبيعات افريقيا من منتجات الشركة التي تم تصنيعها في الأردن ومنتجات تم شراوها من شركات حلية كما يلي:

| ٢٠١١  | ٢٠١٢  |
|-------|-------|
| دينار | دينار |

منتجات شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار - الأردن  
منتجات شركة دار الغذاء المساهمة العامة المحدودة (شركة حلية)

١٣٧٤٣٤٧٦  
٢٤١٤١٦٥٤  
٤٦٢٢٣٨٣  
١٠٥٠٦

يتم توزيع الموجودات والمطلوبات والمعلومات الأخرى حسب المناطق الجغرافية كما يلي:

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢:

| المجموع    | رومانيا | الجزائر | الأردن     |  |
|------------|---------|---------|------------|--|
| دينار      | دينار   | دينار   | دينار      |  |
| ٨٧٥٠٣١٧    | ٣١٧٩٨٣  | ٢٦٣٠٣٠٠ | ٦٠٠٨٢٠٣٤   | إجمالي الموجودات                             |
| ٣٧٧١٨٥٩٢   | ٣١٨٤٩   | ٧٢٠٢٧٥٦ | ٣٠٤٨٣٩٨٧   | إجمالي المطلوبات                             |
| ١٦٢١٧٦٩    | ٧٩٠     | ٨٨٧٧٥٥  | ١٥٣٢٢٢٤    | استهلاكات                                    |
| ١٧٤٤٣٧٧    | -       | ٦٧٣٤٧٧  | ١٠٧٠٩٠٠    | تكاليف تمويل                                 |
| ( ٢٠٣٦٤٤ ) | -       | -       | ( ٣٠٣٦٤٤ ) | مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها                    |
| ٢٤٦٦٨٢٥    | -       | -       | ٢٤٦٦٨٢٥    | حصة المجموعة من خسائر الشركات الحليفه        |
| ٣٥٨٦٩٣١    | ١٦٢٢٥٨  | ١٠٠٣٣٢٢ | ٢٤٢١٣٥١    | خسارة السنة (العائدة الى مساهمي الشركة الأم) |

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١:

| المجموع  | رومانيا | الجزائر  | الأردن   |  |
|----------|---------|----------|----------|--|
| دينار    | دينار   | دينار    | دينار    |  |
| ٨٧٦٤١٩٢  | ٣٥٣٤٤٣  | ٢٧٠٢٢١٦٧ | ٦٠٤٨٨٥٨٢ | إجمالي الموجودات                             |
| ٢٤٤٢٨٠٩١ | ٧٧٦١٨   | ١٠٩٤١٥٢٧ | ٢٣٤٠٨٩٤٦ | إجمالي المطلوبات                             |
| ١٤٨٣٢٦٥  | ٩٤٩٨    | ٩٧٩٠٨    | ١٣٧٥٨٥٩  | استهلاكات                                    |
| ١٧٢٦٨٥١  | -       | ٦٨٤٧٩٢   | ١٠٤٢٠٥٩  | تكاليف تمويل                                 |
| ٣٩٢٣٦٩   | ٣٦٤٣٤   | -        | ٣٥٥٩٩٣٥  | مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها                    |
| ٢٥١٢٥١١  | -       | -        | ٢١٢٥١١   | حصة المجموعة من خسائر الشركات الحليفه        |
| ٥٧٧٧٨١٤  | ٥٦٩١٠   | ٦٧٦٤٤٥٤  | ٥٤٤٤٧٠   | خسارة السنة (العائدة الى مساهمي الشركة الأم) |

(١٨) مصاريف بيع وتوزيع

| ٢٠١١            | ٢٠١٢           |                        |
|-----------------|----------------|------------------------|
| دينار           | دينار          |                        |
| ٥٣٦٧٢٣٣         | ٥٣٥١٦١٦        | رواتب و مزايا الموظفين |
| ٧٦٨٦٣           | ١٤١٨٩٤         | استهلاكات              |
| ١٧٧٤٢٥٣         | ١٣٢٧٠٤٤        | دعاية و اعلان و ترويج  |
| ٦١٨٣٢٨          | ٧٠٤٠١٥         | عينات مجانية           |
| ٧٠٣٦١٦          | ٦٨١٨٨٦         | تنقلات و سفر           |
| ٧٠٤١٥٣          | ٥٦٨١١٨         | مصاريف مكتبية          |
| ٤٢٠٠١٤          | ٢٩٩٠٤٣         | رسوم حكومية            |
| ١٢٢٢٦٢          | ١٥٤٣١٥         | اعتعاب مهنية           |
| ٦٢٨٣٣٤          | ٦٧٦٨٦٠         | آخرى                   |
| <b>١٠٤١٥٠٥٦</b> | <b>٩٩٠٤٩٩١</b> |                        |

(١٩) مصاريف ادارية

| ٢٠١١           | ٢٠١٢           |                        |
|----------------|----------------|------------------------|
| دينار          | دينار          |                        |
| ٢٧٤٥٥٠٤٥       | ٢١٢٦٨٤٤        | رواتب و مزايا الموظفين |
| ٢٨٩٣٠٣         | ٢٧٨٦١٧         | استهلاكات              |
| ٣٣٢٧٤٦         | ٣٠١٧٥٧         | مصاريف مكتبية          |
| ١١٨٨٣٨         | ٨١٣٩٩          | تنقلات و سفر           |
| ٧٦٠٥٤          | ١٣٤٤٨٩         | رسوم حكومية            |
| ١٦٨٤٦٠         | ٨٧٢٧٩          | اعتاب مهنية            |
| ٣٠٦١١٣         | ٢٦٨٢٤٦         | آخرى                   |
| <u>٤٠٣٦٥٥٩</u> | <u>٣٢٧٨٦٣١</u> |                        |

(٢٠) مصاريف بحث و تطوير

| ٢٠١١           | ٢٠١٢            |                        |
|----------------|-----------------|------------------------|
| دينار          | دينار           |                        |
| ٤٢٠٨٧٦         | ٤٢٠١٦٢          | رواتب و مزايا الموظفين |
| ١٥٠٣٥٧         | ١٨٣٢٩٦          | استهلاكات              |
| ٨١٣٣٣          | ٥٩٥٢٧           | مصاريف مكتبية          |
| ١٨٤٠١          | ٢٠٤٥٨           | تنقلات و سفر           |
| ٣٨٥٢٥٢         | ٢٣٦٢٠٤          | مواد مخبرية            |
| ٨٣٧٣٩٨         | ٥٨٨٨٤٨          | دراسات و ابحاث         |
| ٩١٦١           | ٥٦٥٢            | آخرى                   |
| <u>١٩٠٢٧٧٨</u> | <u>١٤٥١٤١٤٧</u> |                        |

(٢١) ايرادات أخرى

| ٢٠١١          | ٢٠١٢          | يشمل هذا البند ما يلى:          |
|---------------|---------------|---------------------------------|
| دينار         | دينار         |                                 |
| ٢٢٢٩٣٦        | ٣٩١٣٨         | ايراد فحوصات مخبرية و بدل خدمات |
| ٢٤٤٢١١        | ٨٧٧٤٨         | عمولات بيع و مشاركة أرباح       |
| ١٤٧٤٧٢        | ١٢٤٤٨٤        | ايرادات متعددة                  |
| <u>٦١٤٦١٩</u> | <u>٢٥١٣٧٠</u> |                                 |

(٢٢) حصة السهم من خسارة السنة

| ٢٠١١         | ٢٠١٢        |
|--------------|-------------|
| ٥٧٧٧٦٤١٤ ( ) | ٣٥٨٦٩٣١ ( ) |
| ٢٥٠٠٠,٠٠٠    | ٢٥٠٠٠,٠٠٠   |

خسارة السنة العائدة إلى مساهمي الشركة الأم (دينار)  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة (سهم)

| فلس / دينار | فلس / دينار |
|-------------|-------------|
| ٠/٢٣١ ( )   | ٠/١٤٣ ( )   |

الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة العائدة إلى  
مساهمي الشركة الأم

(٢٣) التزامات محتملة وتعاقدية ورأسمالية  
على المجموعة بتاريخ القوائم المالية الموحدة التزامات محتمل أن تطراً والتزامات تعاقدية ورأسمالية تتمثل في ما يلي:

| ٢٠١١        | ٢٠١٢       |
|-------------|------------|
| دينار       | دينار      |
| ٢٣٣٣٦٢ ر.د  | ٢٤٧٣٧٢ ر.د |
| ٤٩٩٣٠٧٠ ر.د | ٤٤٩٤٩٩ ر.د |
| ٥٠٣٢٤٥ ر.د  | ١٧١٢٠٥ ر.د |
| ٩٥٧١٥٠ ر.د  | ٨٥٠٨٠٠ ر.د |

الالتزامات محتملة:

اعتمادات مستندية  
كفالات بنكية  
بوا الص تحصيل

الالتزامات تعاقدية

الالتزامات رأسمالية:

تبليغ الكلفة المتوقعة لاستكمال المشاريع تحت التنفيذ ١٠٧٧١٩١٦ ر.د ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ : ٢٠١١ : ٣٢٤ ر.د ١٤٩٨٩ .

(٤) القضايا المقدمة على المجموعة

هناك قضايا مقدمة على المجموعة بقيمة ٣٧٨٠٢١٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٢٠١١ : ١٩٧٥٦٥ دينار) وذلك ضمن النشاط الطبيعي للمجموعة، وفي تقدير الادارة ومستشارها القانوني فلن يترتب على المجموعة التزامات جوهرية لقاء هذه القضايا.

(٢٥) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين والشركات الحليف وأعضاء مجلس الإدارة والشركات التي هم فيها مساهمين رئيسيين. يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

فيما يلي ملخص الأرصدة مع جهات ذات علاقة الظاهرة بقائمة المركز العالى الموحدة:

| ٢٠١١           | ٢٠١٢           |
|----------------|----------------|
| دينار          | دينار          |
| ٢٩٩٨٢٦         | ٣١٥٦٨٢         |
| -              | ١٨٥٥٦٧         |
| <u>٢٩٩٨٢٦</u>  | <u>٣٣٤٢٤٩</u>  |
| <u>١٢٤٠٣٢٠</u> | <u>١٧٩٥٧١٦</u> |

مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة:

شركة دار الدواء للصناعات البيطرية محدودة المسؤولة (شركة حليفه)  
شركة دار الغذاء المساهمة العامة المحدودة (شركة حليفه)

|                |                |
|----------------|----------------|
| ٢٧٠٣٢٥٤        | -              |
| <u>١٠٠٠</u>    | <u>١٠٠٠</u>    |
| <u>٢٧٠٤٢٥٤</u> | <u>١٠٠٠</u>    |
| <u>٥٤٢١١٧</u>  | <u>١٥٩٧٧٠</u>  |
| -              | ٣٥٥٤٧٧٦        |
| <u>٥٤٢١١٧</u>  | <u>٣٧١٤٥٤٦</u> |

تسهيلات بنكية من جهات ذات علاقة (البنك الاستثماري):

بنوك دائنة  
قرض دوار

| ٢٠١١           | ٢٠١٢           |
|----------------|----------------|
| دينار          | دينار          |
| ٣٥٣٧٢٨٩        | ٣٥٣٧٢٨٩        |
| <u>٣١٣٩٠٩٩</u> | <u>٣٥٣٧٢٨٩</u> |
| ٢٧٤٤١٤         | ١٠١٠١٦         |
| ١٣٢١٩١         | ٣٣٤٣٦          |
| ٢٤٤٤٢          | ٩٩١٨           |
| ٦٧٤٢٢          | ١٠١٠١١         |
| ٤٧٠١٦٩         | ٢٤٥٢٢٤         |

فيما يلي ملخص المعاملات مع الجهات ذات العلاقة الظاهرة بقائمة الدخل الموحدة:

مبيعات وكلاء بيع وعملاء

اياد بدل خدمات - شركة دار الغذاء المساهمة العامة المحدودة (شركة حليفه)  
اياد عمولات البيع - شركة دار الغذاء المساهمة العامة المحدودة (شركة حليفه)  
اياد بدل خدمات - شركة دار الدواء للصناعات البيطرية محدودة المسؤولة (شركة حليفه)  
تكاليف تمويل (البنك الاستثماري)  
مصاريف دراسات التكافز الحيوي - الشركة العربية الاستشارية للصناعات الدوائية محدودة المسؤولة

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة:

| ٢٠١١           | ٢٠١٢           |
|----------------|----------------|
| دينار          | دينار          |
| <u>٦٩٤,٨٢٢</u> | <u>٢٥٤,٠٨٦</u> |

رواتب ومنافع أخرى

#### (٢٦) إدارة المخاطر

##### مخاطر أسعار الفائدة

ان المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها التي تحمل فائدة مثل القروض والبنوك الدائنة. تتمثل حساسية قائمة الدخل الموحدة بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربع المجموعة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول. يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

| التأثير على<br>خسارة السنة | الزيادة<br>بسعر الفائدة<br>(نقطة أساس) | - ٢٠١٢ |
|----------------------------|--|--------|
| دينار                      | دينار                                  | العملة |
| ١٧٤,٨٨٤                    | ١٠٠                                    |        |
| ٧٣,٧٢٨                     | ١٠٠                                    |        |

دولار أمريكي  
دينار أردني وجزائري

| التأثير على<br>خسارة السنة | الزيادة<br>بسعر الفائدة<br>(نقطة أساس) | - ٢٠١١ |
|----------------------------|--|--------|
| دينار                      | دينار                                  | العملة |
| ٩٩,٦٩٩                     | ١٠٠                                    |        |
| ٩٦,٠٤٤                     | ١٠٠                                    |        |

دولار أمريكي  
دينار أردني وجزائري

في حال هناك تغير سلبي للمؤشر يكون الأثر مساوياً للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

## مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تترجم عن تخلف أو عجز المدينون والجهات الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية تجاه المجموعة. إن المجموعة معرضة لمخاطر الائتمان من أنشطتها التشغيلية (الذمم المدينية) وأنشطتها التمويلية المتضمنة الودائع لدى البنوك والأدوات المالية الأخرى الواردة في قائمة المركز المالي الموحدة.

وترى الشركة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تحتفظ بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرافية رائدة كما تقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة النسق القائم بشكل مستمر.

٣١  
تقوم المجموعة ببيع منتجاتها لعدد كبير من العملاء. يمثل أكبر عميل ما نسبته ٤٪ من إجمالي النسق المدين كما في  
كانون الأول ٢٠١٢ (٤٪).

## مخاطر السيولة

تعمل المجموعة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكيد من توفر التسهيلات البنكية.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاوني وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

| المجموع<br>دinar | من سنة حتى ٥                    |                      |                      | أقل من ٣<br>شهور دinar | عند الطلب دinar      | ٣١ كانون الأول ٢٠١٢             |
|------------------|---------------------------------|----------------------|----------------------|------------------------|----------------------|---------------------------------|
|                  | من ٣ شهور إلى ١٢<br>سنوات دinar | ١٢ شهر دinar         | دinar                |                        |                      |                                 |
| ٥١٣٢٠٤٠          | -                               | ٣١٦٩٩٨               | ٩٩٦٤٨٦               | ٩٦٨٦٥٦                 |                      | ذمم دائنة                       |
| ١٨٩٨٦٢٨٠         | -                               | -                    | -                    | -                      | ١٨٩٨٦٢٨٠             | بنوك دائنة                      |
| ١٠٠٠             | -                               | -                    | ١٠٠٠                 | -                      |                      | مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة |
| ٦٥٥٧٥            | -                               | ٦٥٥٧٥                | -                    | -                      |                      | أرصدة دائنة أخرى                |
| ٧٤٤٠٩٩٤          | ٧٤٤٠٩٩٤                         | ٢١٨٦٥٩               | ٧٢٦٨٨٦               | -                      |                      | قرصون                           |
| <b>٣٢١١٥٩٨٩</b>  | <b>٣٢١١٥٩٨٩</b>                 | <b>٤٠٤١٢ دinar</b>   | <b>١٩٤٥٤٩ دinar</b>  | <b>١٩٤٥٤٩ دinar</b>    | <b>١٩٤٥٤٩ دinar</b>  | <b>المجموع</b>                  |
| المجموع<br>دinar | من سنة حتى ٥                    |                      |                      | أقل من ٣<br>شهور دinar | عند الطلب دinar      | ٣١ كانون الأول ٢٠١١             |
|                  | من ٣ شهور إلى ١٢<br>سنوات دinar | ١٢ شهر دinar         | دinar                |                        |                      |                                 |
| ٦٩١٣٠٣٨٠         | -                               | ٢٨٨٧٦٣٤              | ٣١٥١٢٧٦              | -                      |                      | ذمم دائنة                       |
| ١٣٩٧١٢٣٠٣٢       | -                               | -                    | -                    | ١٣٠٣٣٩٧١               |                      | بنوك دائنة                      |
| ٢٥٤٢٥٠٧٠٢        | -                               | ٨٥١٧٢٩               | ١٨٥٢٥٢٥              | -                      |                      | مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة |
| ٧٤٢٩٥٠٧٠٢        | -                               | ٧٤٨٠٧٨               | ٢٨٥٦                 | -                      |                      | أرصدة دائنة أخرى                |
| ٧٣٢٣٥٦٢          | ٣٧٣٧٢٧                          | ١٧٠١٢ دinar          | ١٢٤٨٣٢٤              | -                      |                      | قرصون                           |
| <b>٤٩٥١٦٣٢</b>   | <b>٤٩٥١٦٣٢</b>                  | <b>٤٣٧٣٧٢٧ دinar</b> | <b>٤٣٧٣٧٢٧ دinar</b> | <b>٤٣٧٣٧٢٧ دinar</b>   | <b>٤٣٧٣٧٢٧ دinar</b> | <b>المجموع</b>                  |

## مخاطر العملات

يوضح الجدول التالي مدى تعرض المجموعة لمخاطر العملات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ نتيجة لوجوداتها ومطلوباتها المالية. يبين الجدول أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل اليورو والدينار الجزائري والفرانك السويسري والجنيه الاسترليني على قائمة الدخل الموحدة، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

| العملة           | ٢٠١٢       |
|------------------|------------|
| النسبة (%)       | ٢٠١١       |
| اليورو           | ٢٩٨١ ر٢٢٠  |
| الدينار الجزائري | (١٤٦٤٦)    |
| فرنك سويسري      | (٢٣١٤)     |
| جنيه استرليني    | ٩٢٠٧       |
| العملة           | ٢٩٦٦ ر٨٢٠٦ |
| اليورو           | ٢١٢٢٠      |
| الدينار الجزائري | ١٧٨٠       |
| فرنك سويسري      | ٢١٢٢٦ ر٩٦٢ |
| جنيه استرليني    | ١٧٨٠       |

في حال هنالك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

## (٢٧) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بادارة رأس المال المجموعة بالتأكد من المحافظة على نسب رأس المال ملائمة بشكل يدعم نشاط المجموعة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم المجموعة بادارة هيكلة رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم المجموعة باية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

ان البنود المتضمنة في هيكلة رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطي الاجباري والاحتياطي الخاص والاحتياطي الاختياري والاحتياطات الأخرى وفروقات ترجمة عملات أجنبية وحصة المجموعة من احتياطي القيمة العادلة للشركات الحليفة والارباح المدورة والبالغ مجموعها ٤٠٨٤ ر١٢٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٤٥٤ ر١٢٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

## (٢٨) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

ت تكون الموجودات المالية من النقد وأرصدة لدى البنوك والذمم المدينة والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والمبالغ المستحقة من جهات ذات علاقة وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة والقروض والمبالغ المستحقة لجهات ذات علاقة والبنوك الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

ان القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

## (٢٩) معايير التقارير المالية الدولية و التفسيرات الجديدة

فيما يلي المعايير والتفسيرات والتعديلات التي تم إصدارها ولم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية الموحدة للمجموعة. تتوسيع المجموعة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول:

معايير المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الآخر) - تعديلات  
إن التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) تغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. يتم إظهار البنود التي يمكن إعادة تصنيفها في المستقبل إلى الأرباح والخسائر (على سبيل المثال: صافي الربح الناتج عن تحوط لاستثمارات، فروقات التحويل الناتجة عن ترجمة العمليات الخارجية، صافي الحركة على تحوطات التدفقات النقدية وصافي ربح أو خسارة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها (على سبيل المثال الربح أو الخسارة الإكتوارية من خطط المنافع المحددة وإعادة تقييم الأراضي والمباني). إن تأثير هذه التعديلات سوف يكون على طريقة العرض فقط وليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١٢.

معايير المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين (مراجع)  
قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية مثل إزالة آلية النطاق ومفهوم العوائد المتوقعة على موجودات الخطة، إلى توضيحات بسيطة وإعادة صياغة. لا تتوقع المجموعة أن يكون لهذه التعديلات أي اثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معايير المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الخليفة والمشاريع المشتركة (كما تمت مراجعته خلال عام

٢٠١١) نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معايير التقارير المالية الدولية رقم ١١ - الاتفاقيات المشتركة ومعايير التقارير المالية الدولي رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى)، فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معايير المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الخليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الخليفة. لا تتوقع المجموعة أن يكون لهذه التعديلات أي اثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معايير المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاضي الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)  
توضح هذه التعديلات معنى "لديه حاليا حق قانوني ملزم بإجراء التقاضي"، وتوضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاضي لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الإجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذه التعديلات لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.

**معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تناص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)**  
 تتطلب هذه التعديلات أن تقوم المنشأة بالافصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التناص والتربيات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها و التي يتم تناصها بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية: العرض تتطبق هذه الإفصاحات أيضا على الأدوات المالية المعترف بها والخاضعة لاتفاقيات ملزمة لتسوية الأدوات المالية بالصافي أو اتفاقيات مشابهة بعض النظر بما إذا كان التناص سيتم وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية رقم ٣٢. لن ينتج عن تطبيق هذا المعيار أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا التعديل لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

**معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة**  
 إن معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٠) يحل محل جزء من معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والذي يعالج محاسبة القوائم المالية الموحدة. يتضمن هذا المعيار كذلك التفسير رقم ١٢ - توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص. يقدم هذا المعيار نموذج سيطرة واحد يطبق على جميع المنشآت بما في ذلك المنشآت ذات الغرض الخاص. إن التغيرات التي يقدمها معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٠) تتطلب من الإدارة القيام باجهتهات جوهرية لتحديد المنشآت التي تقع تحت سيطرتها، وبالتالي توحيد قواننها المالية مع القوائم المالية للشركة الأم، مقارنة مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧). ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

**معيار التقارير المالية الدولية رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة**  
 سوف يحل معيار التقارير المالية الدولية رقم (١١) محل معيار المحاسبة المشتركة رقم (٣١) (الحصص في المشاريع المشتركة) والتفسير رقم ١٣ (المنشآت تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك). سوف يزيل معيار التقارير المالية الدولية رقم (١١) خيار المحاسبة عن المشاريع تحت السيطرة المشتركة باستخدام طريقة التوحيد الجزئي. سوف تتم المحاسبة على الوحدات تحت السيطرة المشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المشاريع المشتركة، باستخدام طريقة حقوق الملكية. لا تتوقع المجموعة أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

**معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى**  
 يشتمل معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٢) على جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معياري المحاسبة الدوليين رقم (٣١) و(٢٨). إن هذه الإفصاحات تتصل بمحضن المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة، حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة ولكن لن يكون لها أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

**معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٣) قياس القيمة العادلة**  
 يحدد معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٣) مصدر واحد لإرشاد بخصوص قياس جميع القيم العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية. إن معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٣) لن يغير توقيت استخدام المنشأة لقيمة العادلة، بل يوفر إرشاد عن كيفية قياس القيمة العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية عندما تكون القيمة العادلة مطلوبة أو مسموح باستخدامها. سوف تقوم الشركة بتقدير أثر هذا المعيار على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. وبناءً على التحليل المبني، لن يكون هناك أثر جوهري لتطبيق هذا المعيار. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

### (٣٠) إعادة التبوييب

تم إعادة تبوييب بعض أرقام القوائم المالية الموحدة لسنة ٢٠١١ لتتناسب مع تبوييب أرقام القوائم المالية الموحدة لسنة ٢٠١٢، ولم ينتج عن إعادة التبوييب أي أثر على خسارة السنة أو حقوق الملكية لسنة ٢٠١١.